

A. DUYÊN KHỞI

Một thời, Đức Phật ở trong vườn Ni-câu-loại, Thích-súy-sấu⁴⁶⁵. Bấy giờ, chiều cao của Tôn giả Nan-đà thấp hơn Đức Phật chỉ bốn ngón tay. Các Tỳ-kheo từ xa thấy Nan-đà đến đều tưởng nhầm là Đức Phật đến, nên liền đứng dậy để nghinh đón. Khi đến nơi mới biết là Nan-đà⁴⁶⁶. Các Tỳ-kheo đều ôm lòng xấu hổ, Nan-đà cũng xấu hổ.

Các Tỳ-kheo đem việc này bạch đầy đủ lên Đức Phật. Đức Phật bảo các Tỳ-kheo:

- Từ nay về sau, quy định Tỳ-kheo Nan-đà mặc y màu đen⁴⁶⁷.

Bấy giờ, nhóm sáu Tỳ-kheo may y bằng hay quá với mức lượng của Đức Phật.

Các Tỳ-kheo nghe, trong đó có vị thiếu dục tri túc, sống hạnh đầu đà, ưa học giới, biết hổ thẹn, hiềm trách nhóm sáu Tỳ-kheo: Sao các

thầy may y bằng của y Đức Phật hay quá mức lượng?

Các Tỳ-kheo đến chỗ Đức Thế Tôn, đánh lễ dưới chân Phật, rồi ngồi qua một bên, đem nhân duyên này bạch đầy đủ lên Đức Thế Tôn. Đức Thế Tôn liền vì nhân duyên này tập hợp Tăng Tỳ-kheo, quở trách nhóm sáu Tỳ-kheo:

- Việc các ông làm là sai quấy, chẳng phải oai nghi, chẳng phải pháp Sa-môn, chẳng phải tịnh hạnh, chẳng phải hạnh tùy thuận, làm điều không nên làm. Nhóm sáu Tỳ-kheo, sao các ông may y bằng hay quá mức lượng y của Như Lai?

Dùng vô số phương tiện quở trách nhóm sáu Tỳ-kheo rồi, Đức Phật bảo các Tỳ-kheo:

- Những kẻ ngu si này, là nơi trồng nhiều giống hữu lậu, là kẻ phạm giới này ban đầu. Từ nay về sau, Ta vì các Tỳ-kheo kiết giới, gồm mười cú nghĩa, cho đến câu chánh pháp tồn tại lâu dài.

Muốn nói giới nên nói như vậy:

Tỳ-kheo nào, may bằng lượng y của Như Lai, hoặc may quá lượng đó, Ba-dật-đề. Trong đây lượng y của Như Lai là dài mười gang và rộng sáu gang tay Phật. Đó gọi là lượng y của Như Lai.

B. GIỚI TUỞNG

Tỳ-kheo: Nghĩa như trên.

Y: Có mười loại như đã nói ở trên.

Nếu Tỳ-kheo may y, bằng lượng y của đức Như Lai, trong đó dài không đúng lượng, rộng đúng lượng, hoặc rộng không đúng lượng, dài lại đúng lượng, hay là cả dài và rộng đều không đúng lượng, tự mình may mà thành, phạm Ba-dật-đề; không thành Đột-kiết-la. Nếu bảo người may mà thành thì phạm Ba-dật-đề; không thành Đột-kiết-la. Nếu

vì người khác may, thành hay không thành cũng phạm Đột-kiết-la.

Tỳ-kheo-ni, Đột-kiết-la. Thức-xoa-ma-na, Sa-di, Sa-di-ni, Đột-kiết-la. Đó gọi là phạm.

Sự không phạm: Nhận từ người khác, vật đã may thành; cắt may như pháp. Hoặc không cắt bỏ mà xấp lại may thành hai lớp. Thấy đều không phạm.

Người không phạm: Phạm lần đầu tiên khi chưa chế giới, si cuồng, loạn tâm, thống não, bức bách.



464. Tăng kỳ: Ba-dật-đề 89; các bộ: 90. Pali, Pác. 92.

465. Xem cht.92, ch.iv. Ni-tát-kỳ 17.

466. Thập tụng: Trưởng lão Nan-đà, em trai của Phật, con của bà di; thân hình gầy giống Phật, có >0 tướng, thấp hơn Phật 4 ngón tay; lại khoác y giống Phật, nên các Tỳ-kheo nhầm. Tăng kỳ: Tôn-đà-la Nan-đà 孫陀羅難陀, con của Di mẫu của Phật. Kể thêm nhân duyên A-la-quân-trà 阿羅軍荼 羯 y giống như Phật.

467. Hắc y 黑衣; bản Hán có thể nhầm.